



# Kirchgemeindebrief



Ausgabe April-Mai 2021

## Zeichen der Hoffnung

Wilchingen hat in letzter Zeit Erschütterungen erlebt. Wie ein Paukenschlag traf vor einiger Zeit die Sprengung des Bankautomaten den Dorffrieden. Nicht lange danach verstörte uns der gewaltsame Tod einer alten Frau und ihres Enkels. Ein Autounfall mit Kind ging am Ende glimpflich aus, erschreckte aber auch. Und währenddessen lähmt und nervt die Corona-Plage unterdessen doch fast alle, selbst wenn wir es im Vergleich mit dem Rest der Welt hier im Schweizer Klettgau noch sehr komfortabel haben. Auch unter uns hat die «Pandämie» bereits viele Familien betroffen und mehrere Tote unter den Senioren gefordert. Einzelne, junge und alte Menschen im Ort, sind unterdessen depressiv verstimmt. Paare trennen sich. Ja, hinter manchem so friedlich wirkenden Fenster spielen sich Dramen ab.

Christus spricht: „Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit“ (Offenbarung 1, 18, für deutschsprachige Pro-

testanten das biblische Motto über der Osterwoche). Ostern, der auferstandene Christus, bleibt für Christenmenschen das Zeichen der Hoffnung gegen alles, was Leben beschädigt und vernichtet. Zaghaft streckten die Märzenerbecher und Krokusse ihre Köpfe dort heraus, wo kurz vorher noch Schnee gelegen hatte; nun folgen Tulpen, Narzissen und Forsythien. Und bald blüht und grünt alles, die Reben wuchern ungestüm, und die Ernte reift heran. So gewiss wie der Frühling die Kälte und Leblosigkeit des Winters vertreibt, so gewiss gewinnt das Leben am Ende Ober-



hand. Immer wo Gott wirken kann und nicht ausgeschlossen wird vom menschlichen Denken und Tun, und auch da spricht er einst das letzte Wort. Weil Gott Gott ist, die Quelle des Lebens, die nie versiegt.

Unterdessen, auf der Durststrecke, bleibt uns vor allem, uns innerlich an die Kraft des Lebens zu klammern, statt sie resignierend loszulassen. «Glaube» nennen wir das in der Kirche. Dazu gehört auch, das Schöne zu sehen, zu vertrauen, dass sich neue Wege auftun, sich zu gönnen, was guttut, auch Musik und Bewegung, zu den Mitmenschen schauen und ihnen Gutes wünschen und tun, und den Zusammenhalt, die Gemeinschaft zu halten, trotz Abstandsregeln. So schaffen wir das.

Und dann wird es wieder anders. Nicht wie vorher, aber es wird wieder gut. Es wird Ostern.

*Ihr Pfarrer Martin Breitenfeldt*



## Aktivitäten und Veranstaltungen

Bitte halten sie sich bei der Teilnahme an unseren Zusammenkünften jeweils an die vorgegebenen Hygienemassnahmen.

### TRASADINGEN

**Mittwuchsträff für alli:** Pausiert bis auf weiteres – wir informieren, sobald der Mittwuchsträff wieder offen ist.

**Pfarrer bei der Arbeit – bitte stören!** Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt ist zu folgenden Zeiten im Chilestöckli: 7. und 14. April sowie 5., 12. und 26. Mai jeweils 14.30 bis 16.30 Uhr.

**Kirchgemeindeversammlung:** Montag, 17. Mai, 19.00 Uhr, in der Kirche

### OSTERFINGEN

**Kirchgemeindeversammlung:** Sonntag, 18. April, 11.00 Uhr in der Kirche

### WILCHINGEN

**Kirchgemeindeversammlung:** Sonntag, 16. Mai, im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche St. Othmar

### TOW : GEMEINSAMES

**Kolibri:** Mittwoch, 19. Mai, 16.00 Uhr, Kirche Trasadingen. Der Kolibri kommt wieder angefliegen und freut sich auf viele Kinder aus unseren drei Gemeinden, die mitmachen.

### KANTONALES UND REGIONALES

**YouGo – Regionaler Jugendgottesdienst:** Freitag, 7. Mai, 18 Uhr, Städtlikirche Neunkirch

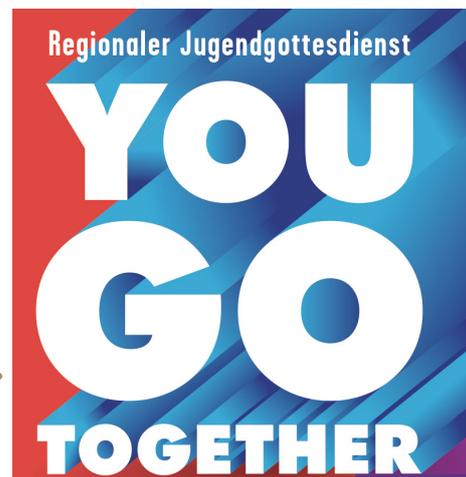
**Gottesdienst an Auffahrt:** 13. Mai, 10.00 Uhr, voraussichtlich in der Trotte Osterfingen

### Andachten

Stille am Morgen: Montag, Mittwoch und Freitag, 8.30 Uhr, Kirche Wilchingen; dazu ist keine Anmeldung erforderlich. Die Andachten in der Altershaamet und in der Sonnmatt sind bis auf weiteres nicht öffentlich.



Ostergruss 2020 für die Altershaamet



## Wenn die Glocken "hell" erklingen

### Von Glockengeläut und Glockenklang

Um Himmelswillen! Die Empörungen aus Haslach und dem Unterdorf waren gross. Was ist das für ein Gebimmel? Und das morgens um sechs! Die falschen Glocken zur gewohnten Zeit; der Klang unangenehm – dann doch lieber Kuhglocken!

Wir erfahren – die Zeit und der Glockenklang, das Geläut, gehören immer noch zur Tagesordnung.

Ein dreiviertel Jahr später: Die Mängel sind behoben, die technischen Massnahmen abgeschlossen. Das Geläut tönt wieder harmonisch und unverwechselbar als akustisches Zeichen, das die Wilchinger emotional verbindet.

Was war inzwischen geschehen? Fachleute der Firma Rüetschi in Aarau erneuerten im Juli letzten Jahres das Glockenlager im Kirchturm. Zeitgleich arbeiteten in der Kirche Elektriker und Elektroniker. Im Turm und in der Kirche verlegte die Firma Hauser AG, Wilchingen, etliche Doppelmeter Kabel auch für eine hellere, warme Beleuchtung. Während der Installationsarbeiten standen die Glocken und die Uhren still.

Jetzt bedienen die Messmer einen Computer. Ueber diesen werden das Geläut, die Uhr, das Licht und die Heizung gesteuert. Und das ist gar nicht so einfach. Wir sind immer noch am Üben, sind aber froh darüber, dass der aus dem Jahr 1907 stammende Ratschlag „Lass dich

nicht vom Glockenseil erwischen!“ keine Gültigkeit mehr hat. Bleiben die Kirchenglocken für einmal still, wundert man sich, weil dem Zuhause etwas Elementares fehlt. Warum denn? Glocken prägen seit je das Daheimsein mit jener akustischen Verlässlichkeit die schwerlich zu überbieten ist. Wir sind auch dieser Ueberzeugung.

Ihre Glöckner von Wilchingen

PS. Es ist gut, wenn sie uns Störungen an der Turmuhr oder am Geläut melden.

Simon Halter 079 245 93 82

Katharina Ochsner 052 681 47 52



## Gemeinsames

### Kolibri

Mittwoch, 19. Mai, 16.00 Uhr, Kirche Trasadingen. In diesem Jahr soll der Kolibri wieder neu starten. Einmal im Monat feiern wir mit einer Geschichte, mit basteln und beten, in Gemeinschaft und ab und zu mit einer Überraschung. Eingeladen sind alle Kinder von ungefähr 5 bis 10 Jahren aus unseren drei Gemeinden. Geplant ist, dass wir uns abwechselnd in unseren Kirchen treffen, der Beginn ist in der Kirche Trasadingen. Anfangs Mai erhalten alle Familien mit Kindern im entsprechenden Alter noch eine Einladung zugeschickt. Dann sollte auch klar sein, was wir machen dürfen und auf was wir noch verzichten müssen. Vorbereitet und geleitet wird der Kolibri von Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt.



### Auffahrtsgottesdienst

Auch in diesem Jahr feiern wir den gemeinsamen Auffahrtsgottesdienst mit der Kirchgemeinde Neunkirch – und zwar am Donnerstag, 13. Mai, 10.00 Uhr, voraussichtlich in der Trotte Osterfingen. Musikalisch wirkt beim Gottesdienst Pia Fuchs mit. Vorbereitet wird er von Pfarrerin Eva Baumgardt und Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt. Die genauen Einzelheiten zu Ort und eventuellem Zmittag publizieren wir im Klettgauer und auf unserer Homepage, sobald wir entscheiden können.

## Kollekten

### Kollekterträge

Da wir in den ersten Wochen des Jahres ausschliesslich Videogottesdienste hatten, können wir leider keine Kollektenzahlen publizieren.

Suppenzmittag: Danke fürs Suppe kochen an Karin Stössel, Kirchenstandsmitglied Osterfingen. Für 16 Liter Suppe können wir Fr. 424.00 zugunsten der Ökumenischen Kampagne überweisen.

### Projekte im April und Mai

Die Kollekten sind u.a. für das HEKS, für die Lisanga-Schule und das Schulzentrum "Les Gazelles" im Kongo und verschiedene Hilfsangebote im Kanton Schaffhausen gedacht.

## Kirchenstände

### Aus dem Kreiskirchenstand

Die Pensionierung von Pfarrer Martin Breitenfeldt rückt näher. Aus diesem Grund möchten wir zur Mitarbeit in einer neuen Pfarrwahlkommission ermuntern. Die Kommissionsmitglieder werden von den drei Kirchgemeinden der Pastorationsgemeinschaft gesondert gewählt.

*Nik Stoll, Präsident*

### Kirchenstand Trasadingen

Montag, 17. Mai, 19.00 Uhr, Kirchgemeindeversammlung, in der Kirche. Neben den obligatorischen Traktanden wird uns die Wahl von drei Mitgliedern für die Pfarrwahlkommission beschäftigen. Die persönliche Einladung wird rechtzeitig zugestellt.

Bitte notieren Sie sich den Termin und überlegen sich, ob Sie sich für die Pfarrwahlkommission zur Verfügung stellen möchten.

### Kirchenstand Osterfingen

Kirchgemeindeversammlung 18. April 2021, 11.00 Uhr in der Kirche.

Ein ausserordentliches Kirchenjahr hat uns im Kirchenstand gefordert, wir legen Euch die Ergebnisse vor zur Diskussion und Abnahme. Auch der Ausblick auf die neuen Aufgaben wollen diskutiert und beschlossen werden. Im ersten Teil behandeln wir die ordentlichen Geschäfte. Im zweiten Teil suchen wir Eure Unterstützung für den vakanten Sitz in der Synode und Mitglieder in Pfarrwahlkommission. Wir ermutigen Euch, Euch zur Mitarbeit zur Verfügung zu stellen, um unsere Interessen zu vertreten. Bitte meldet Euch, wenn Ihr die Möglichkeit für ein Engagement habt. Ich und der Kirchenstand freuen uns mit Euch zusammen die anstehenden Aufgaben anzugehen.

*Euer Presi, Alex Stoll*

### Kirchenstand Wilchingen

Kirchgemeinderatspräsidentin Brigitte Küling spricht eine herzliche Einladung zur Kirchgemeindeversammlung aus. Diese wird am Sonntag, 16. Mai 2021, im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche St. Othmar abgehalten. Nebst den ordentlichen Traktanden steht die Wahl von fünf Pfarrwahlkommissionsmitgliedern an. Die persönliche Einladung dazu erfolgt später.

## Freud und Leid

### Abschied

Am 3. Februar nahmen wir Abschied von Lina Lydia Kurz. Die geborene Wilchingerin ist im 95. Altersjahr gestorben. Die Feier stand unter dem Wort: „Danket dem HERRN; denn er ist freundlich, denn seine Güte währet ewiglich“ (Psalm 136, 1)

Am Freitag, dem 12. März, haben wir in St. Othmar eine Klage- und Gedenkfeier abgehalten angesichts des Todes von Suzanne Rohner, die im 81. Altersjahr starb, und ihres Enkels Niklas Rohner. Er wurde nur 22 Jahre alt. Leitwort der Feier war das Jesuswort Matthäus 11, 28: «Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken».

Die eigentlichen Abdankungen fanden im engsten Familienkreis statt.

## Rückblick

### Weltgebetstag

Solidarität mit Frauen in aller Welt. Die regionale ökumenische Weltgebetstagsfeier fand am 5. März in der Wilchinger Kirche statt. Da es seit langem keine (Abend)Veranstaltungen gegeben hat, war der Zustrom und das Interesse am Inselstaat Vanuatu gross. Eine ökumenische Frauengruppe dieses Landes in der Südsee hatte die Liturgie erarbeitet mit dem Thema "Auf festen Grund bauen", also auf Gottes Hilfe – eine mutmachende Botschaft, wie gemacht für unsere Zeit, wo so vieles ungewiss ist. Ganz erfreulich war die Kollekte von 1'430 Fr., die Frauenprojekten in Vanuatu und andern Ländern, die zu den 170 nationalen WGT-Organisationen gehören, zugute kommt. Danke allerseits für die Beteiligung an dieser weltweiten Solidaritätsbekundung!

*Das WGT-Team*



*Dekoration am Weltgebetstag, Foto Simon Halter*



# Gottesdienste im Überblick

Solange die Zahl zur Teilnahme beschränkt ist, wird die Anmeldung über die Website [www.ref-sh.ch/tow](http://www.ref-sh.ch/tow) oder für Osterfingen und Wilchingen, durch Mitteilung an den Mesmer Simon Halter, [simon.halter72@gmail.com](mailto:simon.halter72@gmail.com) / Tel.: 052 533 11 53 empfohlen, für Trasadingen an Judith Schaad, Tel.: 052 681 51 40 oder 079 952 96 22.

Für kurzfristige Änderungen bei den Gottesdiensten, schauen Sie bitte jeweils zeitnah in den Klettgauer Boten oder auf unsere Website [www.ref-sh.ch/tow](http://www.ref-sh.ch/tow)

## Gründonnerstag, 1. April

W	20.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl: Pfarrer Martin Breitenfeldt, Gesangsquartett Markus Süss. Erstaufführung eines neu komponierten Liedes
---	-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Karfreitag, 2. April

	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl: Pfarrer Martin Breitenfeldt, in der Altershaamet (nicht öffentlich)
O	19.30 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt

## Ostersonntag, 4. April

W	6.00 Uhr	Frühgottesdienst mit Abendmahl und Osterfeuer: Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt
T	9.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl: Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt
O	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl: Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt, anschliessend „Eiertütsche“

## Sonntag 11. April

W	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufe: Pfarrer Martin Breitenfeldt
---	-----------	-----------------------------------------------------

## Sonntag, 18. April

O	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt, anschliessend Kirchgemeindeversammlung Osterfingen
---	-----------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

## Sonntag, 25. April

W	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt
---	-----------	-------------------------------------------

## Sonntag, 2. Mai

O	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt
---	-----------	-------------------------------------------------

## Freitag, 7. Mai

	18.00 Uhr	YouGo – Regionaler Jugendgottesdienst: Pfarrerin Eva Baumgardt, Städtlikirche Neunkirch
--	-----------	-----------------------------------------------------------------------------------------

## Sonntag, 9. Mai, Muttertag

T	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt
---	-----------	-------------------------------------------

## Donnerstag, 13. Mai, Auffahrt

W	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrerin Eva Baumgardt und Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt, voraussichtlich in der Trotte Osterfingen
---	-----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## Sonntag, 16. Mai

W	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt, anschliessend Kirchgemeindeversammlung für Wilchingen
---	-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

## Sonntag, 23. Mai, Pfingsten

T	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt
---	-----------	-------------------------------------------

## Sonntag, 30. Mai

W	10.00 Uhr	Gottesdienst: Pfarrer Martin Breitenfeldt
---	-----------	-------------------------------------------

## Kontakte

**T Pfarramt Trasadingen:**  
Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt  
Telefon: 052 681 58 13  
E-mail:  
[stefan.leistner-baumgardt@ref-sh.ch](mailto:stefan.leistner-baumgardt@ref-sh.ch)

**O Pfarramt**  
**W Osterfingen und Wilchingen:**  
Pfarrer Martin Breitenfeldt  
Telefon: 079 681 02 02  
E-mail: [martin.breitenfeldt@ref-sh.ch](mailto:martin.breitenfeldt@ref-sh.ch)

Internetadresse **T O W**

[www.ref-sh.ch/tow](http://www.ref-sh.ch/tow)

## Abwesenheiten Pfarrpersonen

Pfarrer Martin Breitenfeldt ist vom 3. bis 9. April dienstfrei und wird von Pfarrer Stefan Leistner Baumgardt vertreten.

## Fahrdienste für Gottesdienstbesuche

Wilchingen

Infos bei Emil Gysel, Tel. 052 681 19 75

## Impressum

Die Texte dieses Gemeindebriefes wurden von diversen Autorinnen und Autoren verfasst und korrekturgelesen. Redaktion: Martin Breitenfeldt, Layout: René Bourquin.

Druck: Druckerei Hallau · Weber GmbH  
Hauptstrasse 26 · 8215 Hallau.

Herausgeber ist der Kreiskirchenstand  
Trasadingen-Osterfingen-Wilchingen.

